



Warszawa, 2026-06-01

**Szanowni Państwo,**

ORLEN S.A. zaprasza do złożenia oferty na dostawy poniższego produktu.

Jesteśmy zainteresowani długoterminową współpracą. Możliwość składania oferty na wybrane pozycje (na rok, 2 lub 3 lata).

**Dear Sirs,**

ORLEN S.A. invites you to submit an offer for the product mentioned below.

We are interested in long-term cooperation. It is possible to submit an offer for selected items (for 1, 2 or 3 years).

### Zapytanie ofertowe / Request for price

<b>Nazwa surowca lub usługi / Item name or service</b>	<b>Zamiennik DMDS (Disiarczku Dimetylu)</b> jako dodatek do wsadów niskosiarkowych na pirolizę. Jakość zgodnie z załączoną Specyfikacją Techniczną.  <b><i>Dimethyl Disulfide (DMDS) substitute</i></b> <i>as additive to low-sulfur input during olefinic pyrolysis.</i> <i>Quality in accordance to attached Technical Specification.</i>
<b>Kod surowca ORLEN / ORLEN's Item code</b>	K02-004611
<b>Ilość kontraktowana / Contract volume [kg]</b>	70 000 kg
<b>Ważność kontraktu / Contract validity</b>	Planowane jest podpisanie umowy ramowej na okres 1 roku do 3 lat.  <i>It is intended to sign frame work agreement for 1 – 3 years.</i>
<b>Format opakowania i dostawy/ Packaging and delivery format</b>	DDPL 1 m3 lub beczki (prosimy o podanie wagi netto, pojemności oraz informacji z czego wykonana jest beczka). Opakowanie zwrotne.  <i>IBC container 1 m3 or drum ( please provide net weight, capacity and drum material ).</i> <i>Returnable packaging.</i>
<b>Szacowana ilość do dostawy / Estimated delivery lot size</b>	8 – 12 DDPL (dostawy na wywołanie)  <i>8 - 12 IBCs per delivery (deliveries on call-offs)</i>
<b>Cena / Price</b>	Prosimy o załączenie oferty handlowej i ceny dla dostaw w beczkach i kontenerach IBC.  <i>Please enclose the commercial offer and prices for deliveries in drums and IBCs.</i>
<b>Szacunkowa data pierwszej dostawy / Estimated date of first delivery</b>	01.12.2026

**ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku**

09-411 Płock, ul. Chemików 7, tel.: (+48 24) 256 00 00, fax: (+48 24) 367 70 00

wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi

XX Wydział Gospodarczy pod numerem: 0000028860

NIP: 774-00-01-454, BDO: 000007103, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 1.451.177.561,25 zł

Biuro w Warszawie: 00-085 Warszawa, ul. Bielańska 12, tel.: (+48 22) 778 00 00, fax: (+48 22) 367 70 00

[www.orlen.pl](http://www.orlen.pl)



<b>Warunki płatności / Terms of payment</b>	<b>Min. 45 dni / days</b>
<b>Warunki dostawy / Delivery terms (Incoterms 2020)</b>	DDP Płock
<b>Adres dostawy / Delivery address</b>	ORLEN S.A. ul. Chemików 7, 09-411 Płock Polska / Poland
<b>Inne / Others</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Prosimy o <b>podanie referencji</b> potwierdzonego zastosowania preparatu jako dodatek do wsadów nisko siarkowych podczas pirolizy olefinowej. <i>Please give a reference of the confirmed use of the preparation as an additive to low sulfur input during olefin pyrolysis.</i></li><li>2. Gwarancja <b>skuteczności działania</b> podczas pirolizy olefinowej oraz potwierdzenie braku wpływu na inne parametry procesu produkcyjnego. <i>Supplier shall guarantee the effectiveness of the product during olefin pyrolysis and confirm that it will not impact other production process parameters.</i></li><li>3. <b>Produkt musi być bezpieczny z punktu widzenia transportu</b> i użytkowania, tzn. że do transportu, rozładunku i innych związanych z jego zastosowaniem czynności nie będzie wymagany sprzęt specjalistyczny np. aparaty powietrzne, ubrania chemooodporne itp. <i>Product has to be safe from transport and use point of view, it means that for transport, unloading and other activities no special equipment will be required, i.e. Breathing apparatus, chemical protective clothing etc.</i></li></ol>
<b>Oferta powinna zawierać:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- nazwę i kod dostawcy ofertowanego surowca</li><li>- ilość</li><li>- cenę per jednostka miary zgodnie z określonymi warunkami dostawy</li><li>- całkowita wartość oferty uwzględniającą warunki dostawy</li><li>- termin ważności oferty</li><li>- kod taryfy celnej CN</li><li>- kraj pochodzenia</li><li>- termin płatności</li><li>- czas realizacji dostawy od złożenia zamówienia</li><li>- rodzaj opakowania oraz informację czy opakowanie jest zwrotne</li><li>- aktualną specyfikację techniczną w języku polskim</li><li>- kartę charakterystyki w j. polskim z nr rejestracji REACH.</li><li>- <b>typową dawkę preparatu</b></li></ul>	<b>Your offer should include:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- the name &amp; ID code for offered material</li><li>- the quantity</li><li>- price per unit measure including required delivery terms</li><li>- the total value in accordance with delivery basis</li><li>- expiration date of the offer</li><li>- customs tariff (CN code)</li><li>- country of origin</li><li>- payment terms</li><li>- delivery lead time from call off</li><li>- type of packaging and information whether the packaging is returnable</li><li>- current / valid technical specification (TDS)</li><li>- MSDS (Polish version) with REACH registration number</li><li>- <b>typical dose of the product</b></li></ul>
<b>Akceptacja bądź odrzucenie oferty</b> <p>ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do dowolnego wyboru oferentów, z którymi będą prowadzone negocjacje w odniesieniu do części lub całości zakresu złożonych ofert oraz do zawarcia umowy z więcej niż jednym z oferentów wyłonionym w drodze negocjacji, przy czym zakres umowy może obejmować całość lub część zakresu złożonej odpowiedzi na zapytanie ofertowe. Niniejsze zapytanie stanowi zaproszenie do negocjacji w rozumieniu art. 72 k.c., a tym samym nie mają zastosowania przepisy dotyczące oferty w rozumieniu art.66 i n. k.c. ORLEN S.A. zastrzega</p>	<b>Accepting or rejecting an offer</b> <p>ORLEN SA reserves the right to freely choose the tenderers with whom negotiations will be conducted in respect of some or all of the scope of submitted bids and to conclude a contract with more than one of the bidders selected through negotiation, the scope of the contract may cover all or part of the scope of the response submitted inquiry.</p> <p>This inquiry is an invitation to negotiations within the meaning of art. 72 k.c., and therefore the provisions on the offer within the meaning of art 66 and n. K.c. ORLEN SA reserves the right to change or cancel this</p>

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku

09-411 Płock, ul. Chemików 7, tel.: (+48 24) 256 00 00, fax: (+48 24) 367 70 00

wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi

XX Wydział Gospodarczy pod numerem: 0000028860

NIP: 774-00-01-454, BDO: 000007103, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 1.451.177.561,25 zł

Biuro w Warszawie: 00-085 Warszawa, ul. Bielańska 12, tel.: (+48 22) 778 00 00, fax: (+48 22) 367 70 00

www.orlen.pl



<p>sobie prawo do zmiany lub odwołania niniejszego zaproszenia lub warunków postępowania ofertowego w każdym czasie bez podania przyczyny, o czym ORLEN S.A. niezwłocznie poinformuje wszystkich oferentów. Z tego tytułu nie przysługują żadne roszczenia wobec Zamawiającego. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do dokonywania korekt i uściśleń zakresu zapytania ofertowego w trakcie analizy ofert oraz proszenia o ewentualną aktualizację ofert. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo odpowiedzi tylko na wybrane oferty. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do zaproszenia wybranych oferentów na prezentację swoich ofert. Data i czas tej prezentacji będą podane po złożeniu ofert. Miejsce prezentacji będzie wskazane przez Biuro Zakupów ORLEN S.A. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia kilkustopniowych negocjacji w różnych formach tj. negocjacji bezpośrednich oraz negocjacji za pomocą elektronicznego systemu aukcyjnego. Oferty uzyskane podczas ewentualnych negocjacji z użyciem elektronicznego systemu aukcyjnego mogą być poddane dalszym negocjacjom z oferentami.</p> <p>Wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem ofert ponosi oferent. Niezależnie od wyników akcji, ORLEN S.A. nie będzie odpowiedzialny, ani dłużny w jakikolwiek sposób, kosztów lub strat poniesionych przez oferenta w związku z przygotowaniem i złożeniem oferty. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do odrzucenia:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ofert, które wpłynęły po terminie</li><li>- ofert, które nie są dostarczone w określony przez Zamawiającego sposób</li><li>- ofert niekompletnych.</li></ul>	<p>invitation or tender conditions at any time without giving a reason, of which ORLEN S.A. will promptly inform all bidders. For this reason, there are no claims against the Ordering Party. ORLEN SA reserves the right to make corrections and clarifications of the scope of the request for quotation during the analysis of offers and to request for possible updates of offers. ORLEN SA reserves the right to answer only to selected offers. ORLEN SA reserves the right to invite selected tenderers to present their offers. The date and time of this presentation will be given after submitting offers. The place of presentation will be indicated by the Procurement Office of ORLEN SA. ORLEN SA reserves the right to conduct multi-stage negotiations in various forms, i.e. direct negotiations and negotiations by means of an electronic auction system. The offers obtained during possible negotiations with the use of an electronic auction system may be subject to further negotiations with bidders.</p> <p>All costs associated with the preparation and submission of offers shall be borne by the bidder. Regardless of the results of the campaign, ORLEN SA will not be liable or indebted in any way, costs or losses incurred by the bidder in connection with the preparation and submission of the offer. ORLEN SA reserves the right to reject:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- offers that were received after the deadline</li><li>- offers that are not delivered in the manner specified by the Contracting Party</li><li>- incomplete offers.</li></ul>
<p><b>Wybór ofert</b></p> <p>Wybór oferenta zostanie dokonany na podstawie oceny złożonych ofert, w oparciu o ustalone wcześniej kryteria wyboru oraz po przeprowadzeniu negocjacji techniczno-cenowych z wybranymi oferentami.</p>	<p><b>Selection of offers</b></p> <p>The selection of the bidder will be made on the basis of evaluation of determined criteria including technical specification, submitted offers and price negotiation with selected bidders.</p>
<p><b>Dodatkowe pytania</b></p> <p>W trakcie przygotowania ofert, oferent ma prawo zgłaszać dodatkowe pytania dotyczące niniejszego postępowania ofertowego do dnia wyznaczonego na platformie. Pytania muszą być kierowane poprzez platformę Connect. Odpowiedzi zostaną przesłane do wszystkich oferentów w miarę możliwości niezwłocznie, z zastrzeżeniem jak poniżej. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo odmowy udzielenia odpowiedzi na zgłoszone pytania bez podania przyczyn.</p>	<p><b>Additional questions</b></p> <p>During the preparation of offers, Bidders have the right to submit additional questions regarding this bidding procedure until the day designated on the platform. Questions must be directed through the Connect platform.</p> <p>Replies will be sent to all bidders as soon as possible, without undue delay. ORLEN SA reserves the right to refuse to answer the questions without giving reasons.</p>
<p><b>Sposób i termin składania ofert</b></p> <p>Oferta powinna zostać złożona przez platformę Connect w określonym terminie.</p>	<p><b>Method and deadline for submitting offers</b></p> <p>The offer should be submitted via the Connect platform in required time slot.</p>
<p><b>Poufność</b></p> <p>Oferent zobowiązuje się do traktowania wszelkich informacji wynikających z niniejszego Zapytania Ofertowego jako poufne. Informacje dotyczące faktu zaproszenia oferenta do udziału w niniejszym postępowaniu ofertowym, faktu złożenia oferty, prowadzenia negocjacji handlowych oraz zawartych umów mogą być udzielane przez oferenta jedynie po uzyskaniu pisemnej zgody ORLEN S.A. na przekazywanie osobom trzecim lub publikację takich informacji.</p>	<p><b>Confidentiality</b></p> <p>The Bidder undertakes to treat all information resulting from this Request for Proposal as confidential. Information on the fact that the bidder was invited to participate in the present bidding process, the fact of submitting the offer, conducting trade negotiations and concluded contracts may be granted by the bidder only after obtaining the written consent of ORLEN SA. to transfer to third parties or the publication of such information.</p>

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku

09-411 Płock, ul. Chemików 7, tel.: (+48 24) 256 00 00, fax: (+48 24) 367 70 00

wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi

XX Wydział Gospodarczy pod numerem: 0000028860

NIP: 774-00-01-454, BDO: 000007103, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 1.451.177.561,25 zł

Biuro w Warszawie: 00-085 Warszawa, ul. Bielańska 12, tel.: (+48 22) 778 00 00, fax: (+48 22) 367 70 00

www.orlen.pl

**Ważność oferty**

Złożona oferta jest ważna co najmniej 3 miesiące, od wyznaczonego terminu złożenia oferty. Na prośbę ORLEN S.A. oferent może przedłużyć okres ważności oferty. Taka prośba zostanie wystosowana do Oferenta na piśmie przed upływem pierwotnie wyznaczonego terminu ważności oferty.

**Validity of the offer**

The submitted offer is valid for at least 3 months from the set date of submission of the offer. At the request of ORLEN S.A. the tenderer may extend the validity period of the offer. Such a request will be sent to the Tenderer in writing before the expiry of the original validity period of the offer.

**Osoba kontaktowa / Contact person****Anna Księżopolska**

Starszy Kupiec | Senior Buyer

Zespół Zakupów Dodatków Chemicznych | Chemical Additives Procurement Team

Obszar Zakupów | Procurement Area

ORLEN S.A.

ul. Bielańska 12, 00-085 Warszawa

tel. +48 22 677 35 84 | GSM +48 665 870 387

[Anna.Ksiezopolska@orlen.pl](mailto:Anna.Ksiezopolska@orlen.pl)

**ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku**

09-411 Płock, ul. Chemików 7, tel.: (+48 24) 256 00 00, fax: (+48 24) 367 70 00

wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi

XX Wydział Gospodarczy pod numerem: 0000028860

NIP: 774-00-01-454, BDO: 000007103, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 1.451.177.561,25 zł

Biuro w Warszawie: 00-085 Warszawa, ul. Bielańska 12, tel.: (+48 22) 778 00 00, fax: (+48 22) 367 70 00

[www.orlen.pl](http://www.orlen.pl)